

NAPIA

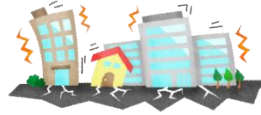
한국어판

VOL.66 2024 년 3 월호

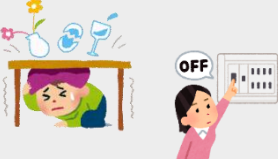



NAPIA 는 공익재단법인 나가사키현국제교류협회가 발행하는 외국인을 위한 홍보지입니다.

발행 : 공익재단법인 나가사키현 국제교류협회

일본에서 발생하는 자연재해에 대해 -지진이 발생하면-



2024 년 1 월 1 일, 이시카와현 노토반도에서 큰 규모의 지진이 발생해 많은 사람이 피해를 봤습니다. 일본은 세계에서 지진이 많은 나라입니다. 큰 피해를 초래하는 지진은 특정 지역에 한정되지 않고 전국 각지에서 발생하고 있습니다. 나가사키현에도 언제, 어디에서 지진이 발생할지 알 수 없습니다. 나가사키현에 거주하는 외국인 여러분도 '지진 발생 시의 행동 요령'을 확인하여 지진에 대비해 주시길 바랍니다.

상황별 행동 요령	지진 발생 시의 행동 요령과 주의 사항
집이나 건물 안에 있을 때 	<ul style="list-style-type: none"> · 위에서 물건이 떨어지거나 선반이 넘어져 위험할 수 있으므로 탁자 아래로 들어갑니다. · 흔들림이 멈추면 가스를 차단하고 난방기의 전원을 끕니다. · 밖으로 피난하기 전 누전차단기의 스위치를 '切(OFF)'로 바꿔 전기를 차단합니다. 지진 발생 시 끊겼던 전기가 다시 들어오면 난방기가 자동으로 켜져 화재로 이어질 수 있습니다.
밖에 있을 때 	<ul style="list-style-type: none"> · 물건이 떨어져 다칠 수 있으므로 가방 등으로 머리를 보호한 상태에서 안전한 장소로 대피합니다. 건물 근처는 깨진 유리와 벽, 간판 등이 떨어질 수 있으므로 주의합니다. · 지진 발생 시 버스와 전철이 멈출 수 있습니다. 급하게 집으로 돌아가려 하지 말고 안전한 장소에서 잠시 기다려 주세요. 많은 사람이 같은 시간에 돌아가므로 역과 길이 혼잡해 위험합니다.
운전할 때	<ul style="list-style-type: none"> · 서서히 속도를 줄여 도로 왼쪽에 차를 세우고, 엔진을 끕니다. · 문은 잠그지 않고, 차량에 키를 꽂아 둔 채 대피합니다.
바다나 하천 근처에 있을 때 	<ul style="list-style-type: none"> · 바다에서 큰 지진이 발생하면 지진해일이 올 수도 있으니, 해안이나 하천에서 멀리 떨어져 높은 장소로 이동합니다. · 잘 모를 경우 가까이 있는 일본인에게 '津波は大丈夫ですか(쓰나미와 다이쇼부데스까/해일은 괜찮나요?)' 라고, 물어봅니다.
대피할 때 	<ul style="list-style-type: none"> · 절벽이 붕괴할 수 있으므로 절벽 가까이 가지 않습니다. · 지진해일의 위험이 있으면 해안이나 하천에서 멀리 떨어져 높은 장소로 대피합니다. · 안전한 장소를 모를 경우 가까이 있는 일본인에게 'どこに逃げたらいいですか(도코니 니게타라 이이데스까/어디로 도망가면 되나요?)'라고, 물어봅니다.

지진 발생 후... 가스관 파손에 의해 가스가 누설됐을 가능성이 있으므로 집안에서의 불사용은 삼갑니다. 또한 수도관이 고장 나 물이 나오지 않을 수 있으니 욕조 등에 물을 받아둡니다.

최다운 CIR 과 인터뷰!



나가사키현 국제과 최다운 CIR(국제교류원)이 5 년간의 임기를 마치고 2024 년 3 월 퇴임합니다. 이번에는 나가사키현 국제교류협회의 청소년국제이해강좌와 어학 강좌(CIR 과 이야기해요!), 나가사키 국제협력·교류 페스티벌을 통해 나가사키현민 여러분께 한국 문화를 소개해 준 최다운 CIR 과 인터뷰를 진행했습니다.

Q1. 국제교류원으로서 다양한 업무를 수행하셨는데, 어떤 일이 가장 기억에 남으세요?

‘나가사키 국제협력·교류페스티벌’을 통해 평소에는 만나지 못하는 현민분들을 많이 만날 수 있었어요. 아주 짧은 시간이었지만 한 분, 한 분과 이야기 나누며 한국 문화를 소개해 드릴 수 있어서 매우 기쁘고 즐거운 시간이었어요.

Q2. 국제교류원으로서 나가사키현민과 교류하며 어떤 것을 배우셨나요?

여러 강좌를 진행하며 참가자들의 반응이 별로 없어서 고민하기도 했어요. 하지만 일본 분들은 성격이 차분하고, 주위를 배려해 자신의 의견을 표현하지 않는 국민성이 있다는 것을 이해한 뒤에는 반응에 너무 신경 쓰지 않고 제 방식을 유지하며 다가갈 수 있게 되었어요.

또 ‘CIR 과 이야기해요!’에서 한국어와 일본어를 사용하며 한국 문화에 관해서도 이야기하지만, 반대로 현민분들께서 일본 문화와 나가사키에 관해서도 많이 알려주셔서 큰 공부가 되었어요!

Q3. 최다운 CIR 이 생각하는 ‘국제교류’, ‘이문화교류’란 무엇인가요?

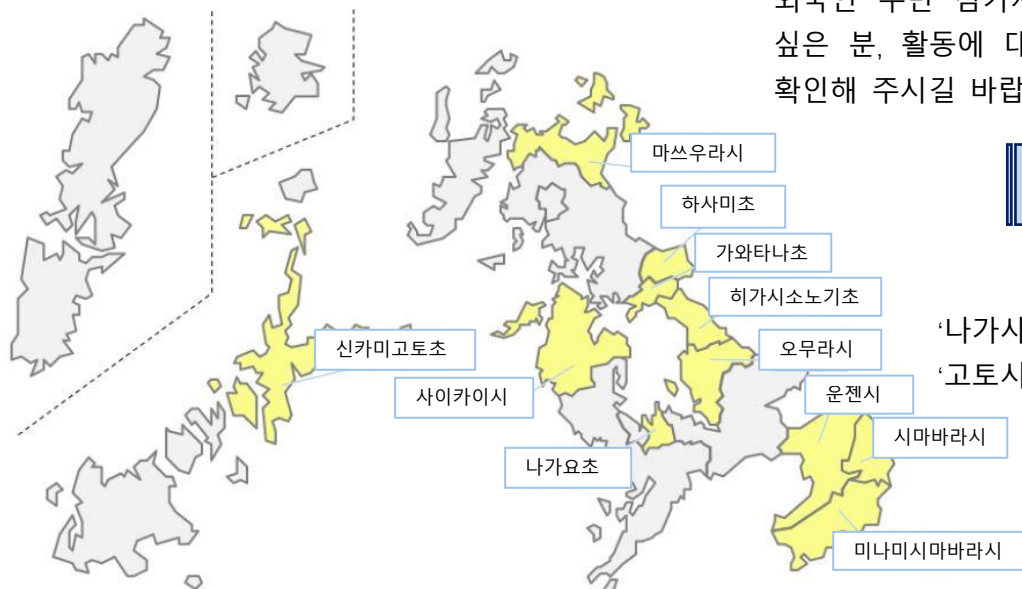
국제교류·이문화교류는 ‘조화를 이루는 과정’이라고 생각해요. 모두 각자의 입장과 가치관이 있지만 실제로 교류하며 서로의 생각을 이해하고, 그로 인해 인상이 바뀌기도 해요. 저는 그게 가장 중요하다고 생각해요. 서로에 대해 이해하고 더 알아가고 싶은 마음은, 조금 거창하지만, 세계의 평화로도 이어진다고 생각해요. 국제교류는 상대방과 조화를 이루어가는 과정이자 세계를 조화롭게 만들어가는 것으로 생각해요.

나가사키현 여러분, 한국에 가지 않더라도 한국을 접할 수 있는 나가사키현의 이벤트에 참여하시면서 앞으로도 한국에 계속 관심 가져주셨으면 좋겠어요! 5 년 동안 정말 감사했습니다!

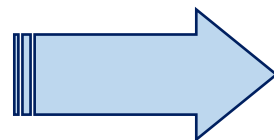
나가사키현 일본어 교실에 대해

나가사키현과 나가사키현 국제교류협회에서는 외국인 주민 여러분이 일본어를 공부하며 지역주민과 연결될 수 있도록 지역 일본어 교실을 설치하고 있습니다(아래 지도 참조). 지역 일본어 교실에서는 그룹별로 하나의 주제에 관해 이야기하거나 일본문화를 접하는 활동을 하고 있습니다. 또한 아래 지도에는 기재되어 있지 않은 ‘나가사키시’, ‘사세보시’, ‘이사하야시’, ‘고토시’에서도 민간 단체와 시가 운영하는 일본어 교실이 있습니다. 자세한 내용은 나가사키현 국제교류협회 홈페이지에서 확인해 주시길 바랍니다!

현재 지역 일본어 교실이 설치되어 있는 지역

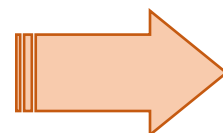


왼쪽 지도에 있는 각 지역의 지역 일본어 교실에서는 외국인 주민 참가자를 모집하고 있습니다. 참가하고 싶은 분, 활동에 대해 알고 싶은 분은 인스타그램을 확인해 주시길 바랍니다!



NIHONGONAGASAKI

‘나가사키시’, ‘사세보시’, ‘이사하야시’, ‘고토시’의 일본어 교실 정보 보러 가기!



나가사키현 국제교류협회 웹사이트



초등학교·중학교

일본의 어린이는 6 살부터 초등학교에, 12~15 살까지는 중학교에 다닙니다. 외국인 어린이도 일본의 초등학교와 중학교에 다닐 수 있습니다. 기초 지방자치단체(시, 구)가 설립한 공립학교는 수업료와 교과서가 무료입니다. 장애가 있는 어린이가 다니는 '특별지원학교'도 있습니다.

취학 지원

가족의 소득이 낮은 초등학생·중학생은 학업에 필요한 물품(교복, 책가방, 문구 등)과 급식비 등을 지원받을 수 있습니다. '지원 금액', '지원 대상'은 지역에 따라 상이하므로 자세한 내용은 거주 지역을 통해 확인해 주시길 바랍니다.

고등학교

중학교를 졸업한 사람이 입학시험을 치른 후 합격하면 다닐 수 있습니다. 야간에 통학하는 '정시제' 고등학교와 온라인으로 수강할 수 있는 '통신제' 고등학교도 있습니다.

고등학교 취학지원금

공립고등학교에 다니는 학생은 학교에 지불하는 수업료가 무료입니다. 부모의 소득이 높은 학생은 무료 대상에 포함되지 않지만, 일본 전국에서 약 80%의 학생이 무료 대상입니다. 고등학교 입학 후 학교에서 신청할 수 있습니다.

고등학생 등 장학금부금

부모의 소득이 낮은 고등학생은 교과서, 학업에 쓰이는 물품 구매에 필요한 지원금을 받을 수 있으며, 학교와 거주 지역에서 신청할 수 있습니다.

대학

고등학교를 졸업한 사람은 대학, 전문학교 등에 입학하기 위한 시험을 볼 수 있으며, 시험에 합격하면 다닐 수 있습니다.

대학 등의 장학금

일본 국가와 도도부현(都道府県, 일본의 광역자치단체), 회사 등 여러 기관에서 장학금 제도를 운영하고 있습니다. 장학금 수령을 희망하는 경우에는 각 기관에 상담해 주시길 바랍니다. 상환하지 않아도 되는 유형(급부형 장학금)과 졸업 후 상환해야 하는 유형(대여형 장학금)이 있으며, 대여형 장학금의 경우 이자가 있는 것과 없는 것이 있습니다.

출입국재류관리청 홈페이지에서 다언어로 된 '생활·취업가이드북'을 읽어보실 수 있습니다. 오른쪽 QR 코드를 통해 접속할 수 있습니다!



[참고] 생활·취로 가이드북 -일본에서 생활하는 외국인을 위하여-(출입국재류관리청)



나가사키현 외국인 상담창구는 어떤 창구?

나가사키현에 거주하는 외국인 여러분이 안심하고 안전하게 생활할 수 있도록 22 개의 언어로 상담하고 있습니다. 재류 자격, 취업, 의료, 복지, 생활 관습에 관한 것 등 곤란한 일이 있는 경우 전화나 메일 또는 직접 만나서 상담할 수 있습니다. 상담은 무료입니다.

상담 방법

- 상담창구에서 상담하기 / 나가사키현 국제교류협회 (데지마교류회관 1 층 나가사키시 데지마마치 2-11)
- 전화로 상담하기 / 095-820-3377
- 메일로 상담하기 / soudan@nia.or.jp

상담 가능한 일시 월요일~토요일 9:00am~5:00pm ※일요일, 공휴일, 12/29~1/3 은 휴일입니다.

외국인을 위한 전문가 상담회

재류 자격, 법률, 취업 등에 관한 것을 행정서사에게 무료로 상담할 수 있습니다. 상담 시 예약해 주시기를 바랍니다.

- 일시: 매월 넷째 주 토요일 1:30pm~4:30pm (일정은 변경될 수 있으니 나가사키현 국제교류협회 홈페이지와 Facebook 을 통해 확인해 주시기를 바랍니다.)
- 장소: 나가사키현 외국인 상담 창구(데지마교류회관 1 층 나가사키시 데지마마치 2-11)
- TEL : 095-820-3377

협회에서 알립니다

업무 지원 자원봉사자 모집!

나가사키현 국제교류협회의 업무를 지원해 주실 자원봉사자를 모집합니다!

트라이얼도 가능하니 체험 후 결정하셔도 괜찮습니다!

신문 복사, 홍보지 관리 등 간단한 사무작업과 교류 플로어의 청소 등이 주된 업무이며 일본인 자원봉사자와 짝을 이루어 활동합니다. 관심 있는 분은 부담 없이 문의해 주세요!

《자원봉사 하는 날》 매주 목요일 또는 매주 금요일(13:00~16:00) *공휴일은 휴무입니다.

*2024년 4월 이후 자원봉사 가능한 분을 찾고 있습니다.

《모집 인원》 외국인 2명(목요일 1명, 금요일 1명)

《응모조건》 1년 이상 활동 가능자

《교통비》 매주 1회/1,000엔

《문의》 나가사키현 국제교류협회(TEL: 095-823-3931 / E-mail: nia@nia.or.jp)



외국인을 위한 가이드북은 한국어·영어·중국어·베트남어도 대응하고 있습니다!

주변친구들에게도 알려주세요!

본 협회에서는 현내에 거주하는 외국인 여러분들께 도움이 되는 가이드북을 작성하여 무료로 배포하고 있사오니 참고해 주세요!

또한 모든 가이드북은 협회 홈페이지에도 게재되어 있습니다.



“나가사키 생활 가이드북”

나가사키 생활에 있어서 필요한 기본정보를 한 권에 정리했습니다. 체류에 관한 것과 시청, 지역 행정기관에서 할 수 있는 일, 일본의 교통 규칙, 쓰레기 처리 방법 등 일본에서 지켜야 할 규칙과 매너를 이 가이드북을 통해 알 수 있습니다. 나가사키에서 안심하고 풍요로운 생활을 보내기 위해서 꼭 필요한 한 권입니다!



“병원에 갈 때 사용하는 책”

병원에 방문할 때 외국인 여러분들이 느끼는 불안한 마음을 덜어드리기 위해 만들었습니다. 병원에 갈 때 필요한 것, 병원의 종류, 증상을 설명하기 위한 그림과 신체 부위, 증상에 대한 표현 등이 게재되어 있습니다. 문진표도 들어있기 때문에 사전에 기입해두면 병원에서의 수속이 원활하게 진행될 것입니다. 얇고 크기가 작아 휴대하고 있으면 만일의 경우에 대비할 수 있습니다!



“재해에 대비하여 꼭 알아둬시다!!”

이 가이드북에는 재해가 일어나기 전에 미리 준비해 둘 것과 발생했을 때의 대응 방법 등을 정리했습니다. 재해가 일어난 후에는 이미 늦습니다! 바로 지금, '재해가 일어나기 전에!!' 읽어두어야 할 책입니다.



공익재단법인 나가사키현 국제교류협회

Nagasaki International Association

매주 월요일부터 금요일, 9시부터 17시 30분까지 열려있습니다. (토/일/공휴일 제외)

나가사키시 데지마마치 2-11 TEL : 095-823-3931 FAX : 095-822-1551

E-mail : nia@nia.or.jp Website : <https://www.nia.or.jp/>

Facebook : <https://www.facebook.com/nia.nagasaki/>



Website



Facebook